ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
23
558

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 76103

Гребеник

Меланья Евдокимовна

Начато: 19 мая 1949г
Окончено:

На 18 листах.

ДЕРЖАРХІВ
Р-7641
23
558

Сумской области

1

76103

Дана ин

Предв. аг. разработка № 334

на Гребеник. М. Е.

1

76103

6016

Арх 1~~0361~~

~~6016~~

Арт. 910—47

ЦЕНА 20 КОП.



Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 226 или СПП №
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Бранденбург.

1. Фамилия, имя, отчество	Гребеник Меланья Ефимовна.
2. Год и место рождения	1924 г. г. Простенец, Сумской обл.
3. Национальность Украинка	4. Образование 9 кл.
5. Специальность	нет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	г. Простенец, Сумской обл.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	нет.
8. Почему оказался на территории другого государства	В 1942 году угнана в Германию.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	В 1943 году два раза арестовывалась полицией в г. Оснабрюк за уход с работы от хозяина.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	нет.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	нет
12. Какие отобраны документы при регистрации	Сов. паспорт.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	отец, мать, сестра и брат проживают см. § 2.
14. Куда следует на постоянное жительство	г. Простенец, Сумской обл.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Гребеник

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Гребеник
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—» апреля 1949 г.

Справка.

В мере с ней следует сын — Владимир, 1944 г. рожд.

После окончания войны проживала в р-не г. Оснабрюк (Англ. зона), работала у хозяев-немцев. На родину не ехала ввиду маленького ребенка и не зная порядка репатриации на родину.

7.04.49 г. Капитан. П. Кириллов

Протокол допроса

Июня мца 22 дня 1949 года гор. Тростянец

Я, Оруполномоченный Тростянецкого ромтв ст. Лейтенант Мирошников, сего числа допросил:

Гребенюк Меланья Ефимовна, 1927 года рождения уроженка гор Тростянца Сумской области по происхождению из рабочих украинка гражданка СССР, образование 8 классов, проживает пер. 19 лет Октября нигде не работает.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупреждена по ст 89 УК УССР. Гребеник

Вопрос: При каких обстоятельствах вы выехали в Германию и когда?

Ответ: В мае мце 1942 года мне была вручена повестка явится в немецкую комендатуру, я прибыла в комендатуру, а затем меня направили в гор Ахтырку на медицинскую комиссию где я прошла комиссию после этого мне выдали бумагу явится на сборный пункт ст. Смородино для отправки в Германию дня через два после моего возвращения из гор. Ахтырки, я прибыла из своего дома на ст. Смородино где меня определили в один из вагонов где помещалось около 40 человек. и под охраной немецких солдат нас отправили в Германию примерно в середине июня мце я прибыла в Лагерь около Голандской границы названия Лагеря сейчас не помню.

Вопрос: Вы говорите не правду. В мае мце 1942 года из Тростянецкого района на работу в Германию выезжали только добровольно?

Ответ: Нет, я говорю правду поскольку мне была вручена повестка на отправку в Германию, я была вынуждена поехать, хотя я и не пыталась скрываться от немецких властей, что безусловно можно было бы сделать т-е не явится на сборный пункт, но когда я уже пришла на сборный пункт то уже было поздно. Гребеник

Вопрос: Где вы работали и в качестве кого работали будучи в Германии расскажите подробно?

Ответ: В июне м-це 1942 года, меня с группой советских граждан из лагеря расположенного недалеко от Голландской границы направили в д-р Геринггаузен около города Осанбрюк примерно в 20 км, на работу к одному немцу помещику или как там их называют бауэр по фамилии Рыми Герман в этого помещика, я работала с июня 1942 года по март м-ц 1944 года работала я на разных работах по хозяйству доила коров и работала на полевых работах, В начале 1943 года я познакомилась с одним русским по фамилии не помню имя его Григорий Иванович 1923 года рождения Воронежской области района и села не помню, от которого я имею сына 1944 года рождения Гребенюк Владимир Григорьевич.

12 апреля 1944 года, я перешла на работу к другому хозяину д-р Есин в 10 км от г-р Осанбрюк и работала до 3 апреля 1945 года т-е до освобождения меня английскими войсками. в июне м-це 1945 года я заболела и находилась на излечении в больнице д-р Остокапель до 15 января 1946 года.

После выздоровления, я поступила на работу к третьему помещику по фамилии Штопельман у которого работала до марта м-ца 31 числа 1949 года, после чего в помещике Штопельман приехали русские офицеры и показали мне письмо моего брата Гребенюк Григория Ефимовича писанное им в Москву с просьбой разыскать меня и отправить на родину. Я дала свое согласие и через 3 дня они приехали за мной и забрали меня поместили меня в советском консульстве г-р. Брамшвайг, а затем перекровели меня через границу в районе Обёфельде английская зона оккупации и в этот же день меня отправили в г-р Бранденбург советская зона (оккупация) В лагере в г-р Бранденбурге я прошла проверку в ПФХ после чего 28 апреля 1949 года выехала на родину. Гребеник

Вопрос: Назовите фамилии имена и отчества из молодежи с которыми Вы выезжали из гор. Простянца на работу в Германию?

Ответ: В мае мце 1942 года в месте сомной из города Простянца на работу в Германию выезжали

1. Селегенева Зинаида отчества не знаю из гор. Простянца, в настоящее время проживает в г. Простянце.
2. Красноштан Антонина отчества не знаю в Германии она писалась Красноштан Нина где она в настоящее время не знаю.
3. Квичастна Валентина отчества не знаю где она в настоящее время не знаю
4. Сытник Анастасия отчества не знаю
5. Бондаренко Иван Емельянович где он сейчас не знаю.

Вопрос: Будучи в Германии Вы вызывались на допросы в немецкую комендатуру если вызывались то по каким вопросам и записывали ли Ваши показания.

Ответ: В 1943 году в феврале мце меня вызывала немецкая полиция в дер. Болте по вопросу моей ссоры с хозяином допрос вел полицейский суть допроса не записывался.

Второй раз меня допрашивала немецкая полиция в августе мце 1948 года за то что я, прятала одну девушку из гор. Простянца Квитчастна Валентину так, как она сбежала от своего хозяина ко мне, на допросе мне предупредили, что если еще будешь прятать людей бежавших от помещиков то посадят в концлагер.

Вопрос: Вы давали подписку немецкой полиции, что Вы больше прятать бежавших советских гр-н от непосильной работы не будите, а на оборот будите сообщать в полицию о всех неблагонадежных советских граждан.

Ответ: Нет. Я никакой подписки немецкой полиции не давала и они от меня её не требовали.

Гребеник

Вопрос: Расскажите, кто в месте с вами был на работе будучи в Германии и где они находятся в настоящее время:

Ответ: В помещика где я работала с июня мца 1942 года по март мц 1944 года дер. Гренгаузен со мной работали следующие: Поляк лет 45, в/пленный француз по фамилии Петен Жорж и советская гражданка молодежка Рывко Анастасия 10 лет из Львовской области

С апреля 1944 года по 1945 год апрель мц работали у другого хозяина Егин у этого хозяина были в месте со мной: Поляк имя не знаю Алет 40 и в/пленный русский Никрасов Иван отчество не знаю с какой области тоже не знаю но у меня есть его адрес верное у моей сестре если, я его найду я его вам скажу.

Вопрос: После 3 апреля 1945 года т.е. после освобождения вас английскими войсками вы вызывались на допросы английскими оккупационными властями если вызывались что по каким вопросам?

Ответ: За все пребывания меня в английской зоне оккупации с апреля мца 1945 года по март мц 1949 год меня англичане не разу не допрашивали ни по каким вопросам.

Вопрос: Почему вы не изъявили желание вернутся на родину сразу же после окончания войны в мае мце 1945 года

Ответ: Когда в мае месяце окончилась война, я работала в Германе и была больная, а после уже в 1947-и 1948 году совершенно не представлялось возможным так, как советской военной миссии, я не видела и не знала где находятся сборные лагеря все это меня заставило проживать на оккупированной территории английских войск Германии.

Вопрос: Расскажите, как вам в 1949 году представилась возможность выехать на родину из английской зоны оккупации?

Гребеник

Ответ: В 1948 году, я написала письмо на родину в гор. Тростянцу на имя Гребенюк Ефима Евдокимовича с просьбой, чтобы родные мне помогли выехать из Германии при этом я указала свой адрес.
Как мне стало известно теперь мой брат по этому вопросу писал в Москву с просьбой вывезти меня из Германии на родину и только через Советскую миссию в Германии по репатриации мне 31 марта 1949 года удалось выехать на родину.

Вопрос: Вам английские оккупационные власти в Германии предлагали выехать в Англию или же в Америку?

Ответ: Нет, мне никто из английских представителей не предлагал на выезд в Англию и в Америку.

Вопрос: Что вы можете дополнить по выше поставленным вам вопросам?

Ответ: Больше, я дополнить ничего не имею протокол с моих слов составлен верно и мне прочитан в том и заверяю своей подписью.

Гребеник

Допросил Оргпол. Тростянецкого Комп.

Ст. Л. Мих (Мирошников)

На свою родину ... ст. на обороте. Гребеник

Протокол допроса

49 года Мая 19-го дня г. Тростенец
Я уполномочен Тростенецкого Комитета
Дацентр сего числа допросил гр-ку
Гребеник Мелании Ефимовну
1924 г. рож. урож. г. Тростенец бы
украинка грамотная нигде не
работает со слов ранее не судима
гр-ка СССР.

За дачу ложного показания предупрежден
по ст. 89 УК УССР Гребеник

По существу дела пояснила следующее
Я гр-ка Гребеник М. Е. проживала в городе
Тростенец и в 1942 году когда немецкие
войска оккупировали г. Тростенец то я осталась
в г. Тростенец и проживала до мая месяца
1942 года и в мае месяце 1942 года меня
насильственно забрали и угнали в Германию
Вопрос? Скажите гр-ка Гребеник когда
вы попали в Германию то в
каких городах вы проживали и
где вы работали.

Ответ. Поясняю что когда меня забрали
с г. Тростенец то я первой раз
попала в Оснабрюцкую область и
попала я в деревню Геринтгаунзен
и работала я в хозяина.
Где в 1943 году я уехала в другую
деревню Ешид где я проработала
два с половиною года в другого хозяина
где я заболела и попала я в больницу
где я пролежала 6 месяцев и меня
перевели в другую деревню тойже
области где тоже я работала в
хозяина. Где я уже с этой деревни
стала разыскивать своих родных
и чтобы они мне помогли приехать
на свою родину г. Тростенец
сама оборота. Гребеник

Где я выехала из Английской зоны 9 мая 1949 г. и приехала в г. Тростенец 14 мая 1949 года.

Больше по данному делу дополнить ничего не имею с моих слов записано верно и мне прочитано в слух в чем и расписуюсь Гребеник

Допросил: Ин. уполномочен. Ю. М. Д.

мл. лейт. Д. [illegible]

Пред. Агек. раз. Арх. 10361

1. Фам. Гребеник 76103
2. Имя Меланья
3. Отч. Ефимовна
4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. гор. Простенец Сумской обл.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию по месту рождения
7. Проф. (спец.) нет
8. Парт б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР
11. За границей был с 1942 г. по IV 1949 г.
12. В каких странах проживал и что делал:

Германия

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город

Область Бранденбург

Республ, Германия

фильтрацию прошел

с IV 1949 г.

по 29/IV 1949 г.

24 СЕН 1949

КОЗЛОВА



Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: напр. на родину

б) выбыл 29/IV 1949 г. гор. Тростянец Сумской обл.
направлен (указать точный адрес, куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____“ _____ 194 г. при № _____

в _____
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

8

Паспорт

PASSPORT

9

4 10

ПАСПОРТ

Действителен по 20 Июня 1945

1. Имя, отчество, фамилия Гребеник Меланья Ефимовна.

2. Время и место рождения 10/I 1924 г. с Тростен. Тростенецкого р-на Сум об.

3. Национальность Украинец

4. Социальное положение изд раб.

5. Постоянное местожительство с Тростенец Тростенецкого р-на Сум об.

6. Отношение к военной службе —

7. Собственноручная подпись владельца паспорта Гребеник

ХС № 533116

8. Лица, внесенные в паспорт владельца

№№ по пор.	Фамилия, имя и отчество	Возраст	Отношен. к влад. паспорта	На основании каких докум. вписаны и кем

ПАШПОРТ

Дійсний до 20 Червня 1945.

1. Ім'я, по батькові, прізвище Гребенік Меланья Ефимовна

2. Час і місце народження 10/I 1924, с Тростян Тростянецького р-на Сум об.

3. Національність Українка

4. Соціальний стан Инж. Раб.

5. Місце постійного мешкання с Тростяна Тростянецького р-на Сум об.

6. Відношення до військової служби –

7. Власноручний підпис власника пашпорта

2

ХС № 533116

8. Особи, записані до паспорта власника

Черговий № №	Прізвище, ім'я і по батькові	Вік	Відношення до власника паспорта	На підставі яких документів вписані і ким

9. Кем выдан паспорт Троснянским Р/О Милиции Орловской обл

12

10. На основании каких документов выдан паспорт свидетельство о рожд. Троснянского сельсовета



Начальник Р. К. милиции

Нач. паспортного стола

Дата выдачи 28/VI 1940

ХС № 533116

9. Ким виданий пашпорт Тр

Тростянецкий

Р/о Мимиць

Сум об.

10. На підставі яких документів виданий пашпорт

Сум. фор. VI ІІІ Вип. - УВ 2116598

Тростянец. сол-но. Тростянец

Начальник Р.-С. Міліції

Начальник пашпортного стола

М. П.

Дата видачі 20/VI 1940 г.

2

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

13

ПАСПОРТ

2

ХС № 533116

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

Vor-u Zuname: Bis 1 Mai 1942.

Geburtstatum: Hrebenik Melanja

Aufenhaltsort: 1924.

Strasse (Hausnummer) Trostjanez Sumskie

Gültig bis 30.9.42 Gebiet.

Dem 9/5.42 [signature] Gefr.

9te / Hundert.

Inhaber.

Ortskommendant.

[signature]

Datum 6/II-1942.

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

14

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

ПРОПИСКА

15

УССР Гростинецкий РСМ Сумск. обл.
Приписан 7/IV 1941 г.
по ул. пр. 19 жовтня д. № 8
Паспорт сер. ДС № 633116
Подпись

ПАШПОРТ

ПРОПИСКА

2

ПАСПОРТ

ПРОПИСКА

16

ПРОПИСКА

ПРОПИСКА

17

2

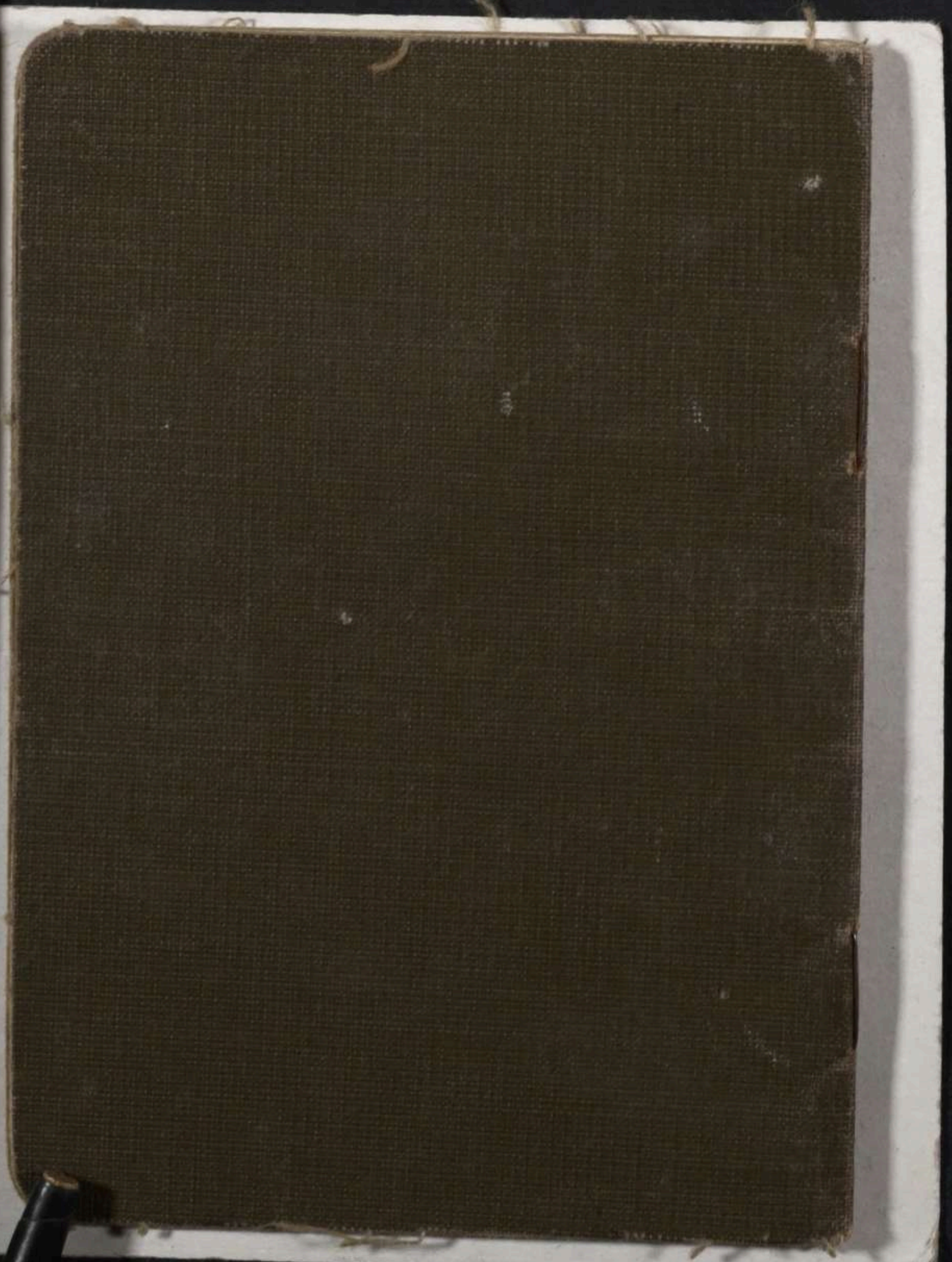
ПРОПИСКА

УССР ХАРЬКОВ 16 отд. РКМ
Временно прописан до 1/VII-1941 г.
Ул. Петра Слинька
ПАСПОРТ сер. № 7
4/8-40

ПАСПОРТ

Украинский яз. ГОЗНАК. 1935. 2

18



ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 18 аркушів

(вісімнадцять)

"20" 10 2026 р.

Посада

Підпис

Арт 1 С 3803 !